



AIR - HYDRAULIC JACK

MODEL
P 250 C
(H=230)

OPERATOR'S MANUAL
INSTALLATION, USE AND MAINTENANCE

The present manual makes up an integral part of the product.

Carefully read the warnings and instructions in the present manual since they furnish important indications concerning the **SAFETY OF OPERATION AND MAINTENANCE**.

PLEASE KEEP THIS MANUAL IN A SAFE PLACE FOR FURTHER REFERENCE.

THE AIR-HYDRAULIC JACK HAS BEEN DESIGNED TO BE IMPLEMENTED AS A JACK FOR LORRIES AND TRUCKS AND AS SUCH, IN CONFORMITY WITH THE MANUFACTURER'S INSTRUCTIONS, WITHIN THE LIMITS INDICATED IN THE PRESENT MANUAL.

This equipment must only be implemented for the applications to which it has been designed.

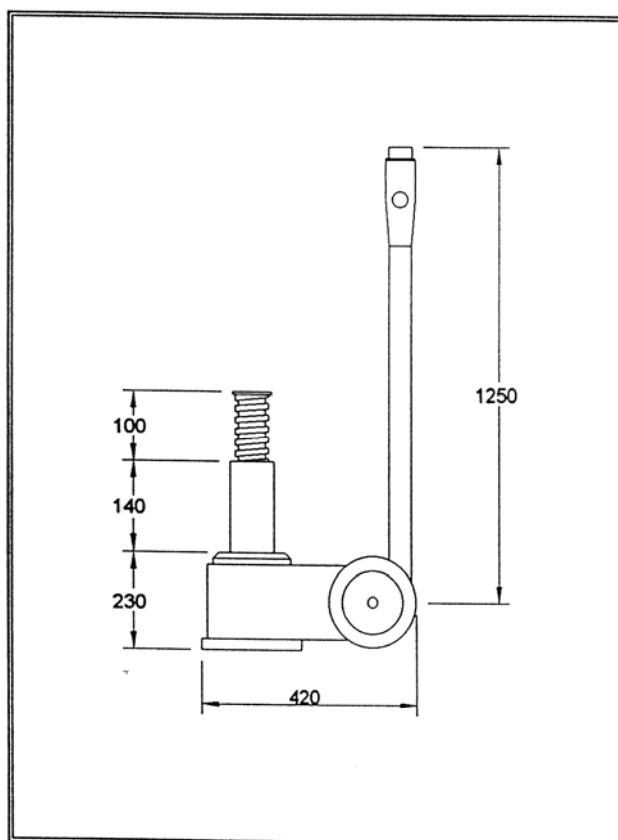
Any other use or application is to be considered as incorrect, and therefore unreasonable.

The Manufacturer is in no way responsible for eventual damages caused by improper, erroneous and unreasonable application.

WARNING: DO NOT ENTER INTO THE AREA UNDER THE RAISED VEHICLE IF THE SAME HAS NOT BEEN PROPPED UP BY MEANS OF SUITABLE SUPPORTS (Stands)

RATING

Pasquin - Fontaniva (Padua) - Italy			
Model		Serial No.	
Year		Rated capacity	_____ t
Rated pressure		___/___ bar	CE

TECHNICAL DATA

Model	Stages lifting capacity (Tons)	Weight (kg)	Working air pressure (bar)	
P 250 C	1°	38	min.	max.
	25		8,5	12

NOTE: THE MAX. LOAD OF THE LIFTING UNIT IS GUARANTEED TO A SAFETY VALVE CALIBRATION PRESSURE OF 8,5 bar.

**WARNING****PACKING:**

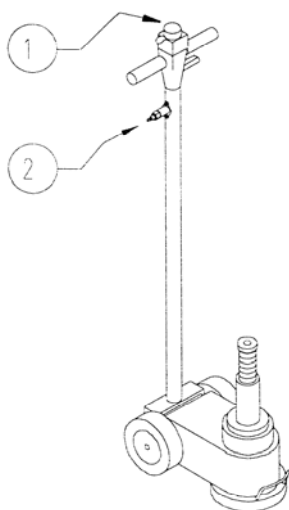
After having removed the packing inspect the equipment to make sure that none of the parts have been damaged (valves, wheels, fairing etc.).

In case of doubt **do not use the equipment** and immediately contact the nearest Qualified Service Centre (or your Dealer).

The packing elements (polystyrene bags, polystyrene foam, nails, screws, wood etc.) must not be left within the reach of children since they can be very dangerous. Place the above mentioned packing materials into appropriate collection areas if they are pollutants or non biodegradable.

WARNING

The box containing the accessories (extension) is included in the equipment box. **DO NOT THROW THIS BOX AWAY WITH THE REST OF THE PACKING.**

**MOUNTING OF THE EQUIPMENT**

- Take the jack from the box.
- Lift the emergency button (red), located on the upper part of the control device part (1) (lifting it), before restarting the equipment.
- Check that the air pipe fitting (2) is compatible with the one used in the country.
- Connect the air pipe fitting.
- Start operation by use of the control device (1).

PUTTING INTO OPERATION**WARNING**

ALWAYS USE THE JACK ON A FLAT AND RESISTANT SURFACE AWAY FROM DRAINS AND HOLES. MAKE SURE THE HAND BRAKE HAS BEEN OPERATED ON THE VEHICLE BEFORE JACKING UP.

IF THE VEHICLE MOVES WHILST IT IS BEING JACKED UP (WITH THE AIR JACK IN PRESSURE) THIS IS VERY DANGEROUS FOR SAFETY AND MAY CAUSE DAMAGES TO THE PISTON OF THE JACK ITSELF. IN THIS CASE, REPLACE PISTONS BEFORE CARRYING OUT ANOTHER JACKING OPERATION.

USE FILTERED AIR FREE FROM CONDENSATE AND LUBRICATED.

IN THE ABSENCE OF AUTOMATIC AIR LUBE DEVICES IT WILL BE NECESSARY TO ADD A FEW DROPS OF HYDRAULIC OIL ON THE AIR INLET (2) EVERY 30 DAYS MAX. (REFER TO DIAGRAM AT PAGE 8).

ONCE THE LOAD HAS BEEN JACKED UP ALWAYS DISCONNECT THE AIR PIPE FROM THE VALVE SITUATED ON THE HANDLE.

DO NOT ENTER INTO THE AREA UNDER THE RAISED VEHICLE IF THE SAME HAS NOT BEEN PROPPED UP BY MEANS OF SUITABLE SUPPORTS (Stands)

ALWAYS RESPECT THE CAPACITY EXPRESSED IN TONS (TECHNICAL DATA ILLUSTRATED IN THIS MANUAL) IN ACCORDANCE WITH THE STAGES LIFTING CAPACITY OF THE EQUIPMENT.

ALWAYS RESPECT THE MAX. ALLOWED AIR FEED PRESSURE OF THE EQUIPMENT (TECHNICAL DATA ILLUSTRATED IN THIS MANUAL).

CONTACT THE NEAREST AUTHORISED SERVICE CENTRE FOR ANY TECHNICAL ASSISTANCE AND ORIGINAL SPARE PARTS THAT ARE EVENTUALLY REQUIRED.

A LIST OF SPARE PARTS IS INCLUDED WITH THE PRESENT MANUAL.

TO MOVE THE LIFTER IT HAS TO BE IN EQUILIBRIUM ON THE WHEELS WITH THE HANDLE IN INTERMEDIATE POSITION.

(To rotate the handle leave the security clutch with the appropriate lever on the handgrip)

THE JACK MUST ONLY BE USED BY AUTHORISED PERSONNEL. PLEASE REMEMBER THAT IF IT IS USED BY ANYONE NOT AWARE OF THE PROCEDURES SPECIFIED IN THIS PRESENT MANUAL, THIS COULD BE VERY DANGEROUS.

POSITION THE JACK IN CORRESPONDENCE WITH THE LIFTING POINTS ENVISAGED BY THE MANUFACTURER OF THE VEHICLE AND MAKE SURE THAT THE LIFTING CAP(14) (REFER TO DIAGRAM AT PAGE 8) IS CENTRED.

ANY NON CONFORMITY WITH THE PRESENT WARNING COULD BRING ABOUT DAMAGES TO PERSONS, ANIMALS OR THINGS. THE MANUFACTURER IS NOT RESPONSIBLE IN ANYWAY.

KEEP THE EQUIPMENT OUT OF THE REACH OF CHILDREN. UPON COMPLETION PLACE THE EQUIPMENT BACK IN A SUITABLE PLACE SO AS TO AVOID DANGEROUS SITUATIONS.

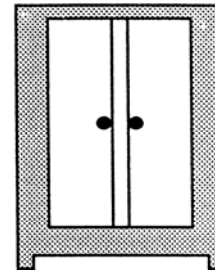
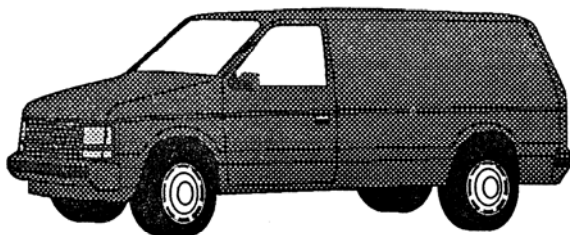
AVOID DANGEROUS POSITIONS DURING JACKING UP AND DOWN OF THE VEHICLE. THE JACK MUST ALWAYS BE USED BY THE OPERATOR IN THE OPPOSITE POSITION WITH RESPECT TO THE LIFTING CYLINDER. DURING JACKING UP OR DOWN PHASES THE OPERATOR MUST GRIP THE HANDLE GRIPS OF THE JACK WITH BOTH HANDS. IN THE CASE OF THE LEAKAGE OF OIL STOP THE OPERATIONS AND CONTACT YOUR AUTHORISED SERVICE CENTRE.

IN THE PRESENCE OF OBVIOUS DANGEROUS CONDITIONS INTERRUPT THE JACKING OPERATIONS BY USING THE EMERGENCY PUSH-BUTTON (RED) ON THE CONTROL HANDLE.

TO RESET THE EMERGENCY CONTROL AND RE-START THE JACK MAKE SURE THAT THE DANGEROUS CONDITIONS HAVE BEEN ELIMINATED.

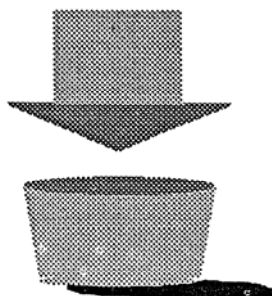
IF THE JACK IS STORED AWAY FOR LONG PERIODS IT IS RECOMMENDED TO CHANGE THE OIL TO ELIMINATE THE PRESENCE OF ANY CONDENSATE.

REOPERATING DOES NOT REQUIRE ANY PARTICULAR TYPE OF PROCEDURE.

INSTRUCTIONS FOR STORAGE**INSTRUCTIONS FOR TRANSPORT**

If the jack is to be transported please carry out the following:

- PROTECT THE CONTROL DEVICE
- FIX THE EQUIPMENT AT THE AREA COMPRISED BETWEEN THE PISTON AND WHEELS
- SLING THE JACK WITH ROPE
- AVOID USING METAL WIRES
- PROTECT THE CORNERS OF THE FAIRING

INSTRUCTIONS FOR DISPOSAL

When it is decided not to use the jack any more it is recommended to disable it by disconnecting the quick release air feed pipe fitting.

It is also recommended to disable all those parts that constitute a dangerous hazard, for example: remove oil from the tank as in conformity with the rules of law in force concerning disposal.

Demolish the jack as scrap metal and dispose of it at the appropriate disposal area.

DAMAGED OR ILLEGIBLE LABELS HAVE TO BE REQUIRED AND TO BE SUBSTITUTED.
LABELS WITH INSTRUCTIONS AND PERFORMANCES ARE COMPONENTS OF THE LIFTER.

**CLEANING AND MAINTENANCE OF THE
EQUIPMENT BY THE USER**

TO ENSURE EFFICIENT AND CORRECT OPERATION OF THE EQUIPMENT CAREFULLY FOLLOW THE MANUFACTURER'S INSTRUCTIONS BY REGULARLY CLEANING AND PERFORMING ORDINARY PREVENTIVE MAINTENANCE

WARNING

THE CLEANING AND ORDINARY PREVENTIVE MAINTENANCE OPERATIONS MUST BE PERFORMED BY THE USER IN ACCORDANCE WITH THE MANUFACTURER'S INSTRUCTIONS CONTAINED IN THIS MANUAL (Refer to diagram at page 8).

1. In the case when the compressed air distributor system is not equipped with an automatic lubricator, insert a few drops of oil in the quick release pipe fitting (2) every 30 days;
2. Periodically check and clean the air filter (2.1) after having removed the pipe fitting (2.2) with a # 19 spanner. Cleaning must be carried out with petrol and compressed air. Replace the filter if necessary.
3. Periodically clean the piston stage with a clean dry cloth. Graphitized grease the outer surfaces of the stage every 6 months.
4. Check the correct operation of the emergency push-button every 30 days.
(By pushing the red button, the jack must stop in every position of work. Lift the red button, to return into the normal operating conditions).

TROUBLESHOOTING
(Refer to diagram at page 8)

Pump does not work = Distributor blocked	• Contact an Authorised Assistance Centre.
The air jack moves slowly with respect to normal working conditions	• Check the air pressure at the manometer placed at the compressor (min. pressure required 8.5 bar) and clean the air filter (2.1). • Check for correct operation of the control device (1). • Check that air does not leak out of the valve (6) when control device (1) is at LIFT position.
The jack moves down under load (THIS DESCENT DOES IN NO WAY COMPROMISE SAFETY)	• Contact an Authorised Assistance Centre if necessary.
The jack does not move down on load.	• Check the air pressure at the manometer placed at the compressor (min. 8.5 bar) and clean the air filter (2.1).
The jack does not move down off-load	• Check the air pressure at the manometer placed at the compressor (min. 8.5 bar) and clean the air filter (2.1). • Clean the piston stroke (9) and grease it with graphitized grease. • Check that the vacuum pump (6) situated in the casing is not obstructed by residuals. Eventually clean it with compressed air. • Check that the piston stroke is not oval shaped. If this is so replace it at your Authorised Assistance Centre • Check that the silencer (5) is not clogged.
The jack works when control device is in neutral position.	• Check that the air control (1) does not allow air to pass in both directions.
The jack is unable to move along its entire travel	• There is not sufficient oil in the tank due to leaks. Contact an Authorised Assistance Centre.

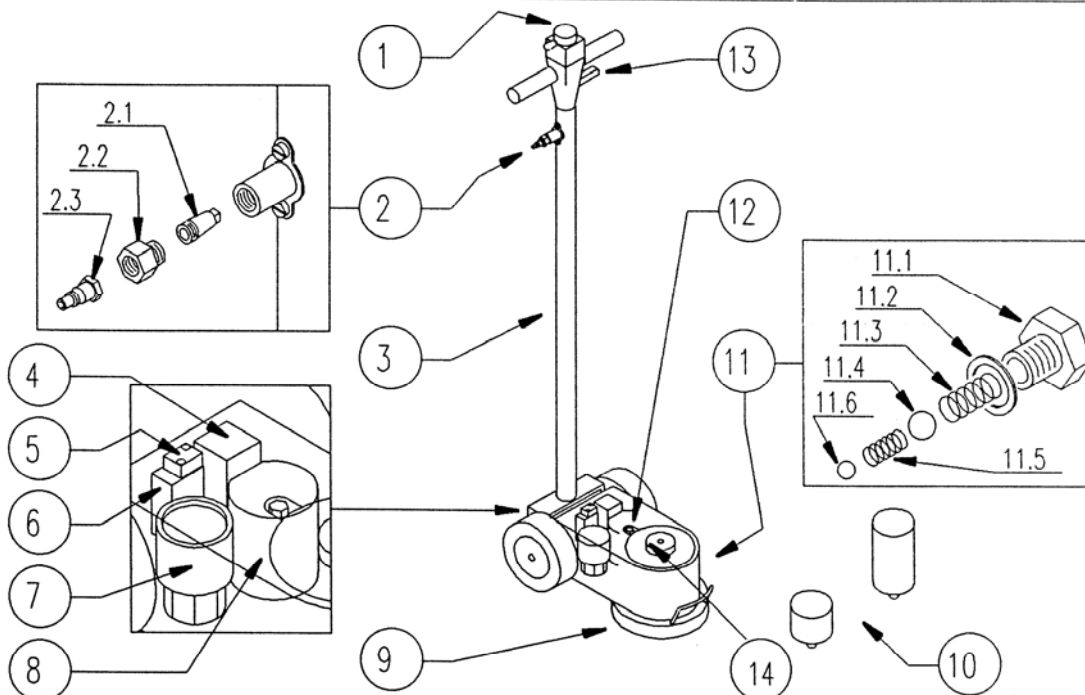
THE SAFETY VALVE IS SET AND SEALED IN THE FACTORY. IF THIS SEAL IS BROKEN PASQUIN SHALL IN NO WAY BE RESPONSIBLE FOR DAMAGES THAT MAY BE IMPUTABLE TO TAMPERING WITH THE VALVE ITSELF.

09libing

MODELLO: P152 C
P250 C

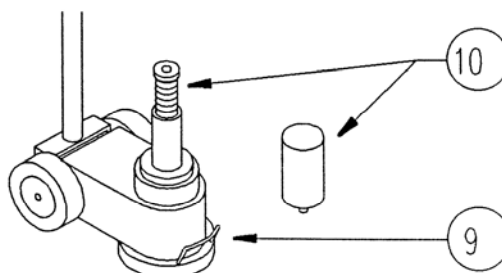
DISEGNO COMPLESSIVO DELL'APPARECCHIATURA
CON LE INDICAZIONI GENERICHE DELLE PARTI
COMPONENTI RILEVANTI AI FINI DELL'USO

OVERALL DIAGRAM OF A JACK SHOWING
THE MAIN COMPONENTS IMPORTANT FOR JACK OPERATION



Variente pistone e prolunghre P250 C

Piston and extensions for P250 C



LEGGENDA DELLE PARTI EVIDENZIATE

- 1 = COMANDO
- 2 = ENTRATA ARIA
- 3 = MANICO
- 4 = VALVOLA POMPA
- 5 = SILENZIATORE
- 6 = DEPRESSORE
- 7 = VALVOLA SCARICO
- 8 = POMPA
- 9 = PISTONE
- 10 = PROLUNGHE
- 11 = SFERE
- 12 = TAPPO OLIO
- 13 = LEVA POSIZIONE MANICO
- 14 = PIATTELLO

KEY TO COMPONENTS

- 1 = CONTROL
- 2 = AIR INLET
- 3 = HANDLE
- 4 = PUMP VALVE
- 5 = SILENCER
- 6 = VACUUM PUMP
- 7 = EXHAUST VALVE
- 8 = PUMP
- 9 = PISTON
- 10 = EXTENSIONS
- 11 = BALLS
- 12 = OIL PLUG
- 13 = HANDLE POSITIONING LEVER
- 14 = CAP

	OPERATOR'S MANUAL	MODEL P 250 C (H=230)
	Installation, Use and Maintenance	

09libeiw

CONDITIONS OF GUARANTEE

1. The equipment is guaranteed for a period of 12 months from the date of purchase that must be certified by a document valid for tax purposes issued by the authorised dealer. This document must bear the dealer's name and the date when the equipment was bought.

In order for the guarantee to be valid the **Certificate of Guarantee** must contain the particulars of the product and must be kept together with the document valid for tax purposes issued by the dealer.

Both documents must be shown to the authorised personnel in the case of technical assistance is required.

2. Guarantee is intended as the free replacement or repair of components that result to be defective from the start due to manufacturing defects.

3. In the case of an irreparable fault or repetitive fault of the same part or component, the equipment shall be replaced upon final judgement by the manufacturer.

The guarantee of the new equipment will continue up to the end of the original contract.

4. The guarantee does not include those parts that result to be defective due to negligence or carelessness during operation (failure to meet the instructions for operation of the equipment), incorrect installation or maintenance, maintenance carried out by inexperienced personnel, damages brought about during transport, or any other circumstances that are not connected with manufacturing defects of the equipment.

Work concerning installation and connection to feeding systems is not covered by the present warranty as well as the maintenance procedures mentioned in the Instruction Manual.

5. The guarantee is also excluded for all cases of improper operation of the equipment.

6. The manufacturer declines each and every responsibility for eventual damages that may be caused, either directly or indirectly, to persons, animals or things as a consequence of the failure to satisfy the requirements indicated in the Instruction Manual concerning installation, operation and maintenance of the equipment.

7. In the case when the equipment is repaired by one of the Technical Service Centres indicated by the Manufacturer, the risks of transport shall be the responsibility of the user in the case of direct shipment, and the responsibility of the centre when the equipment is picked-up from the user by Technical Service Centre.

8. A prevailing condition for the validity of the guarantee is the presence of the rating plate indicating the serial number and model.

The transport charges must be paid by the user.

THE SAFETY VALVE IS SET AND SEALED IN THE FACTORY. IF THIS SEAL IS BROKEN PASQUIN SHALL IN NO WAY BE RESPONSIBLE FOR DAMAGES THAT MAY BE IMPUTABLE TO TAMPERING WITH THE VALVE ITSELF.

TABLE OF GENERAL TECHNICAL DATA FOR MODELS MANUFACTURED BY PASQUIN

MODEL	A 1	A 2	A 3	A 4	A 5	A 6	Weight (Kg)	Working pressure * (bar)	Max. pressure (bar)	Size w x l x h (mm)
P15	1.5						50	8	12	750X260X1070
P200	25						28	8	12	400X215X230
P250 C	25						38	8.5	12	420X210X1250
P301	30						67	9	12	650X205X1570
P102	30	15					25	9	12	400X215X175
P182 CA	29	18					36	9	12	450X210X1250
P152 C	30	15					38	9	12	420X210X1250
P302 NV	50	25					98	10.5	12	1000X220X1570
P302	50	30					79	10.5	12	960X250X1570
P302 EXTRA	80	50					105	10.5	12	970X290X1570
P303NV	60	40	20				100	9	12	1000X220X1570
P303 N	60	40	20				100	9	12	970X290X1570
P303 EXTRA B	60	40	20				91	9	12	970X290X1570
P304 B	50	34	21	11			90	7.5	12	970X290X1570
P304 NVB	50	34	21	11			106	7.5	12	1000X220X1570
P304 N	58	45	25	13			106	8.5	12	970X290X1570
P304 S	58	45	25	13			110	8.5	12	970X290X1570
P304 NV	58	45	25	13			106	8.5	12	1000X220X1570
P305 NV	60	48	27	15	10		110	9	12	1000X220X1570
P306	48	40	32	24	16	10	117	6	12	1220X260X1570
MODEL	A1	A2	A3	A4	A5	A6				
Expressed in Tons A1, A2, A3,No. of stages										

*** SAFETY VALVE CALIBRATION VALVES TO GUARANTEE THE
CORRECT PERFORMANCE.**

Pasquin	OPERATOR'S MANUAL	MODEL P 250 C (H=230)
	Installation, Use and Maintenance	

09libeiw

SPARE PARTS

ATTENTION

This section is provided especially to facilitate the Technical Assistance Service and destined to professionally qualified persons.

The operator is by no reason authorised to carry out technical operations on the oleopneumatic lifter except for ordinary maintenance as explained in this Operator's Manual.

In case of repair the operator has to contact only an Authorised Service Centre and to ask for the original spare parts..

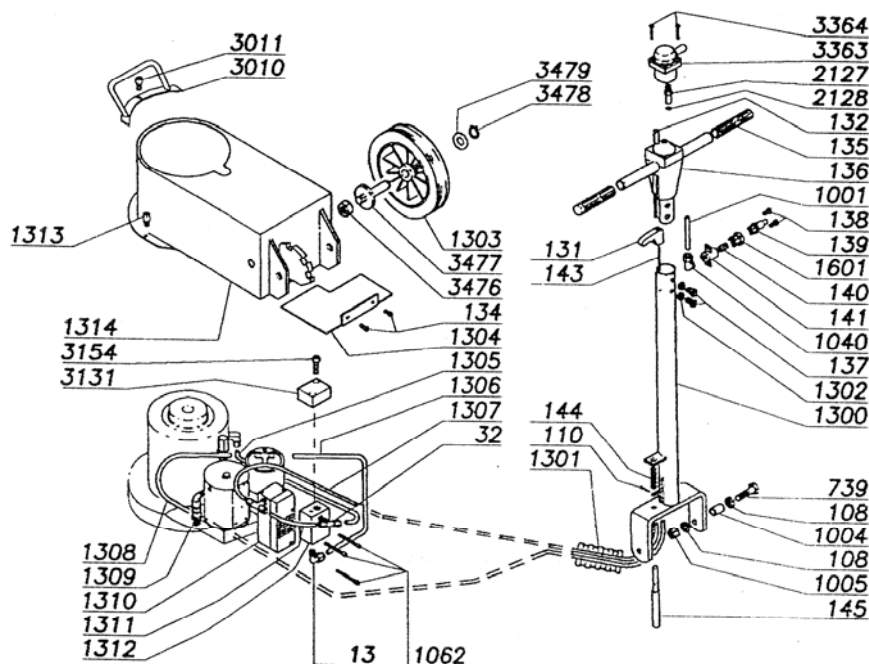
The use of spare parts others than the original ones may endanger the security of the lifter and cancel the terms of warranty.

Pasquin

Fontaniva (PD)

SOLLEVATORE
Modello/Model:

P 250 C

CODICE:
CODE: 3510GRUPPO:
UNIT:CARENATURA
FAIRINGVERKLEIDUNG
CARENAGECODICE:
CODE: 3511

CODICE	Q.TA	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION
13	1	RACCORDO	PIPE FITTING	VERBINDUNGSSTÜCK	RACCORD
32	1	RACCORDO	PIPE FITTING	VERBINDUNGSSTÜCK	RACCORD
108	4	RONDELLA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE
110	1	COPPIGLIA	SPLIT PIN	SPLINT	GOUPILLE
131	1	LEVETTA	LEVER	HEBEL	SELECTEUR
132	1	FERMO ASTINA	ROD STOP	STABSICHERUNG	ARRET TIGE
134	2	VITE	SCREW	SCHRAUBE	VIS
135	2	MANOPOLA	HANDLE	GRIFF	POIGNEE
136	1	SUPPORTO COMANDO	CONTROL SUPPORT	STEUERHALTERUNG	SUPPORT COMMANDE
137	2	VITE	SCREW	SCHRAUBE	VIS
138	2	VITE	SCREW	SCHRAUBE	VIS
139	1	RACCORDO RAPIDO	QUICK RELEASE PIPE FITTING	SCHNELLVERBINDUNG	RACCORD RAPIDE
140	1	FILTRO	FILTER	FILTER	FILTRE
141	1	ENTRATA ARIA	AIR INLET	LUFTZUFUHR	ENTREE AIR
143	1	ASTINA	ROD	STAB	TIGE
144	1	MOLLA	SPRING	FEDER	RESSORT
145	1	SPINA DI FERMO	STOP PIN	FESTSTELLSTECKER	GOUPILLE D'ARRET
739	2	VITE	SCREW	SCHRAUBE	VIS
1001	1	TUBO	PIPE	ROHR	TUBE
1004	2	BOCCOLA	BUSH	HOLSE	DOUILLE
1005	2	DADO	NUT	MUTTER	ECROU
1040	1	RACCORDO	PIPE FITTING	VERBINDUNGSSTÜCK	RACCORD
1062	3	VITE	SCREW	SCHRAUBE	VIS
1300	1	MANICO	HANDLE	STIEL	MANCHE
1301	1	GUAINA	SHEATH	UMMANTELUNG	GAINE
1302	2	RONDELLA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE
1303	2	RUOTA	WHEEL	RAD	ROUTE
1304	1	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZVORRICHTUNG	PROTECTION
1305	1	TUBO	PIPE	ROHR	TUBE
1306	1	TUBO	PIPE	ROHR	TUBE
1307	1	TUBO	PIPE	ROHR	TUBE
1308	1	TUBO	PIPE	ROHR	TUBE
1309	1	VALVOLA DI MASSIMA CON RACCORDO	MAX.-CAPACITY VALVE WITH FITTING	HAUPTVENTIL MIT VERBINDUNGSSTÜCK	SOUPAPE DE MAXIMA AVEC RACCORD
1310	1	VALVOLA	VALVE	VENTIL	SOUPAPE
1311	1	TUBO	PIPE	ROHR	TUBE
1312	1	DEPRESSORE	AIR PUMP	VAKUUMPUMPE	DISPOSITIF DE DEPRESSION
1313	2	VITE	SCREW	SCHRAUBE	VIS
1314	1	CARCASSA	CASING	GEHAUSE	CARCASSE
1601	1	RIDUZIONE PER FILTRO	FILTER REDUCING ADAPTER	FILTERREDUZIERER	REDUCTEUR POUR FILTRE
2127	1	RACCORDO	PIPE FITTING	VERBINDUNGSSTÜCK	RACCORD
2128	1	GUARNIZIONE	PACKING	DICHTUNG	BAGUE D'ETANCHEITE
3010	1	MANIGLIA	HANDLE	GRIFF	POIGNEE
3011	1	VITE	SCREW	SCHRAUBE	VIS
3131	1	SILENZIATORE	SILENCER	SCHALLDÄMPFER	SILENCIEUX
3154	2	VITE	SCREW	SCHRAUBE	VIS
3363	1	COMANDO	CONTROL	STEUERUNG	COMMANDE
3364	2	VITE	SCREW	SCHRAUBE	VIS
3476	2	DADO	NUT	MUTTER	ECROU
3477	2	PERNO RUOTA	WHEEL PIVOT	RADACHSE	ESSIEU ROUTE
3478	2	ANELLO SEEGER	SEEGER RING	SEEGERRING	BAGUE SEEGER
3479	2	RONDELLA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE

Pasquin

Fontaniva (PD)

SOLLEVATORE
Modello/Model:

P 250 C

CODICE: 3510
CODE:

GRUPPO:
UNIT:

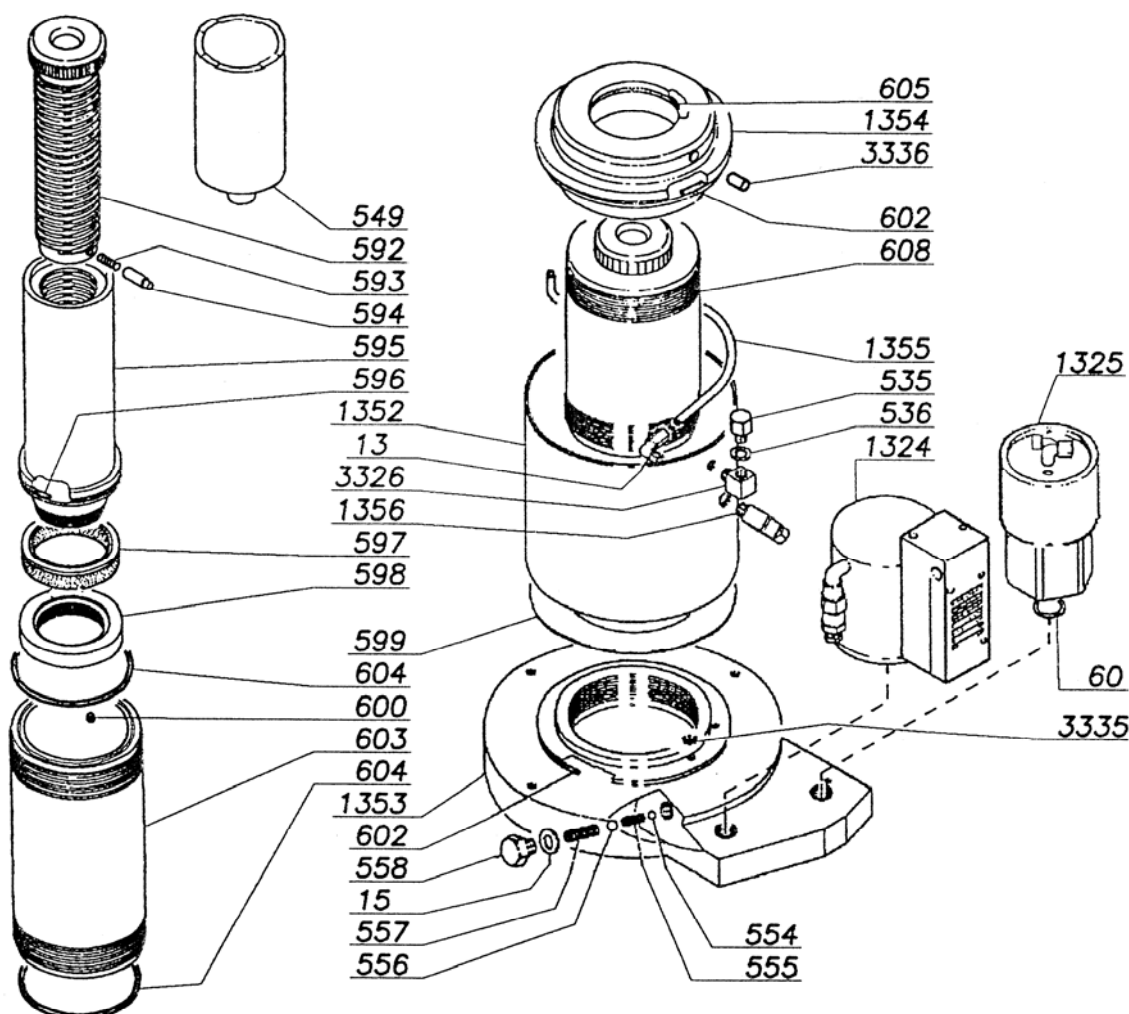
PISTONE

KOLBEN

CODICE: 3513
CODE:

PISTON

PISTON



CODICE	Q.TA	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION
13	1	RACCORDO	PIPE FITTING	VERBINDUNGSSTÜCK	RACCORD
15	1	RONDELLA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE
60	1	RONDELLA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE
535	1	TAPPO	PLUG	VERSCHLUß	BOUCHON
536	1	RONDELLA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE
549	1	PROLUNGA	EXTENSION	VERLÄNGERUNGSSTÜCK	RALLONGE
554	1	SFERA	BALL	KUGEL	BILLE
555	1	MOLLA	SPRING	FEDER	RESSORT
556	1	SFERA	BALL	KUGEL	BILLE
557	1	MOLLA	SPRING	FEDER	RESSORT
558	1	TAPPO	PLUG	VERSCHLUß	BOUCHON
592	1	PROLUNGA A VITE	SCREW EXTENSION	EINSCHRAUBVERLÄNGERUNG	RALLONGE A VIS
593	1	MOLLA	SPRING	FEDER	RESSORT
594	1	FERMO	RETAINER	SPERRUNG	ARRET
595	1	CORSA P1	P1 STROKE	P1 HUB	COURSE P1
596	1	GUARNIZIONE	PACKING	DICHTUNG	BAGUE D'ETANCHEITE
597	1	GUARNIZIONE	PACKING	DICHTUNG	BAGUE D'ETANCHEITE
598	1	GHIERA	RING NUT	NUTMUTTER	EMBOUT
599	1	ANELLO	RING	RING	RACLEUR
600	1	VITE	SCREW	IMBUSSCHRAUBE	VIS
602	2	GUARNIZIONE	PACKING	DICHTUNG	BAGUE D'ETANCHEITE
603	1	CILINDRO	CYLINDER	ZYLINDER	CYLINDRE
604	2	GUARNIZIONE	PACKING	DICHTUNG	BAGUE D'ETANCHEITE
605	1	GUARNIZIONE	PACKING	DICHTUNG	BAGUE D'ETANCHEITE
608	1	PISTONE COMPLETO	COMPLETE PISTON	KOLBEN KOMPLETT	PISTON COMPLET
1324	1	POMPA	PUMP	PUMPE	POMPE
1325	1	VALVOLA SCARICO	EXHAUST VALVE	ABLAßVENTIL	SOUPAPE D'EVACUATION
1352	1	SERBATOIO	TANK	BEHÄLTER	RESERVOIR
1353	1	FONDELLO	BASE	BODENSCHLEIBE	FOND
1354	1	GHIERA	RING NUT	NUTMUTTER	EMBOUT
1355	1	TUBO	PIPE	SCHLAUCH	TUBE
1356	1	RACCORDO	PIPE FITTING	VERBINDUNGSSTÜCK	RACCORD
3326	1	RACCORDO	PIPE FITTING	VERBINDUNGSSTÜCK	RACCORD
3335	1	FILTRO	FILTER	FILTER	FILTRE
3336	1	FILTRO	FILTER	FILTER	FILTRE

Fontaniva (PD)

GRUPPO:
UNIT:

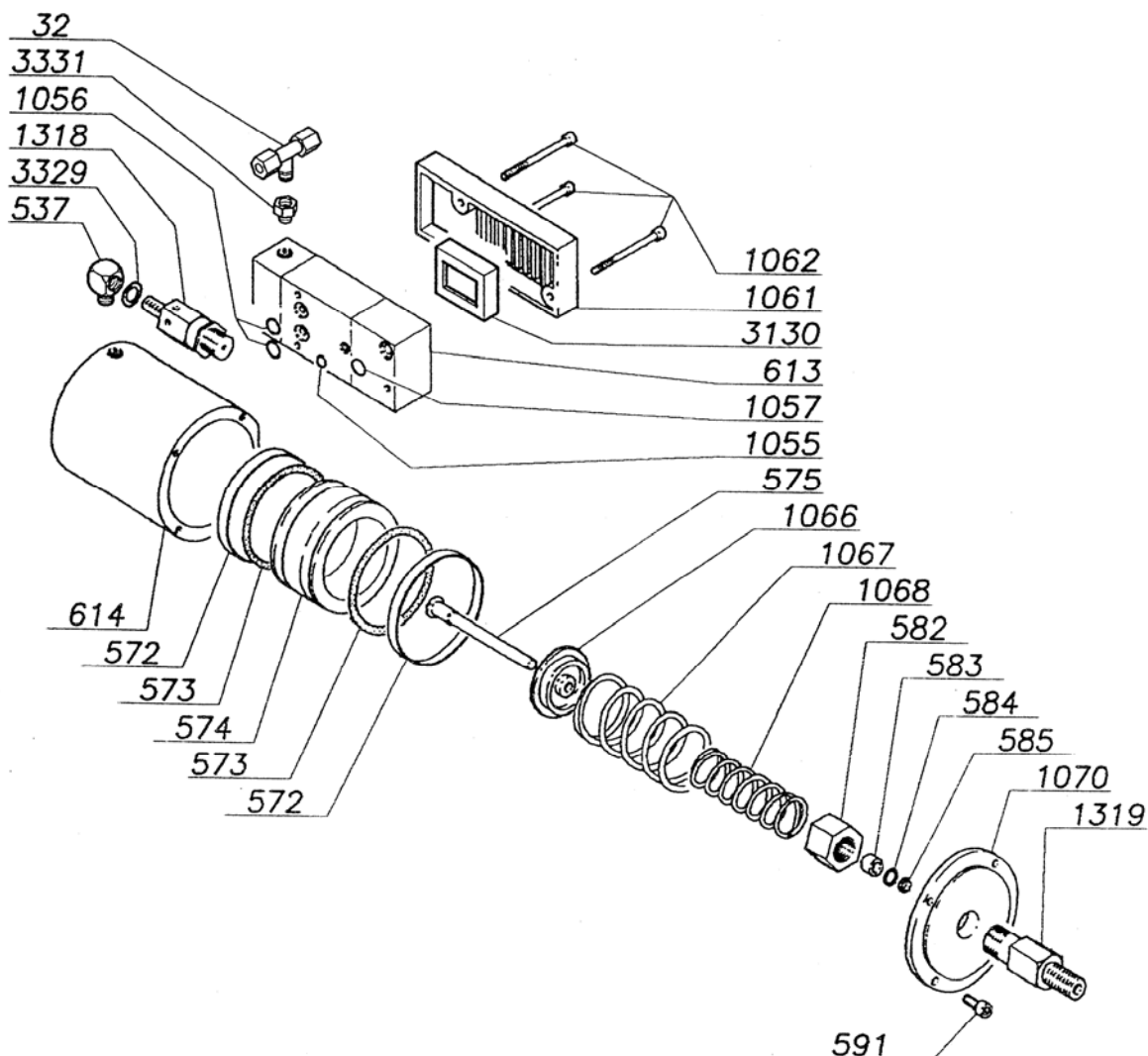
POMPA

PUMP

PUMPF

POMPE

CODICE: 1324
CODE:



CODICE	Q.TA	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION
32	1	RACCORDO	PIPE FITTING	VERBINDUNGSSTÜCK	RACCORD
537	1	RACCORDO	PIPE FITTING	VERBINDUNGSSTÜCK	RACCORD
572	2	GUARNIZIONE	PACKING	DICHTUNG	BAGUE D'ETANCHEITE
573	2	GUARNIZIONE	PACKING	DICHTUNG	BAGUE D'ETANCHEITE
574	1	STANTUFFO ALLUMINIO	ALUMINIUM PISTON	ALLUMINIUMKOLBEN	PISTON ALUMINIUM
575	1	ALBERINO	SHAFT	WELLE	AXE
582	1	GHIERA	RING NUT	NUTMUTTER	EMBOUT
583	1	BOCCOLA	BUSH	HULSE	DOUILLE
584	1	GUARNIZIONE	PACKING	DICHTUNG	BAGUE D'ETANCHEITE
585	1	GUARNIZIONE	PACKING	DICHTUNG	BAGUE D'ETANCHEITE
591	4	VITE	SCREW	SCHRAUBE	VIS
613	1	VALVOLA	VALVE	VENTIL	SOUPAPE
614	1	CILINDRO POMPA	PNEUMATIC PUMP	ZYLINDER DER	CYLINDRE POMPE
		PMEUMATICA	CYLINDER	PNEUMATISCHEN PUMPE	PNEUMATIQUE
1055	1	GUARNIZIONE	PACKING	DICHTUNG	BAGUE D'ETANCHEITE
1056	2	GUARNIZIONE	PACKING	DICHTUNG	BAGUE D'ETANCHEITE
1057	1	GUARNIZIONE	PACKING	DICHTUNG	BAGUE D'ETANCHEITE
1061	1	COPERCHIO	COVER	ABDECKUNG	COUVERCLE
1062	3	VITE	SCREW	SCHRAUBE	VIS
1066	1	GUIDA MOLLE	SPRING GUIDE	FEDERFÜHRUNG	GUIDE RESSORT
1067	1	MOLLA	SPRING	FEDER	RESSORT
1068	1	MOLLA	SPRING	FEDER	RESSORT
1070	1	FLANGIA	FLANGE	FLANSCH	RESSORT
1318	1	VALVOLA DI MASSIMA	MAX. VALVE	HAUPTVENTIL	PLATEAU
1319	1	CORPO POMPA	HYDRAULIC PUMP	HYDRAULISCHES	SOUPAPE DE MAXIMA
		IDRAULICA	CASING	PUMPENGEHÄUSE	CORPS DE POMPE
3130	1	SILENZIATORE	SILENCER	SCHALLDÄMPFER	HYDRAULIQUE
3329	1	RONDELLA	WASHER	SCHIBE	SILENCIEUX
3331	1	RACCORDO	PIPE FITTING	VERBINDUNGSSTÜCK	RONDELLE
					RACCORD

Pasquin

Fontaniva (PD)

SOLLEVATORE
Modello/Model:

P 250 C

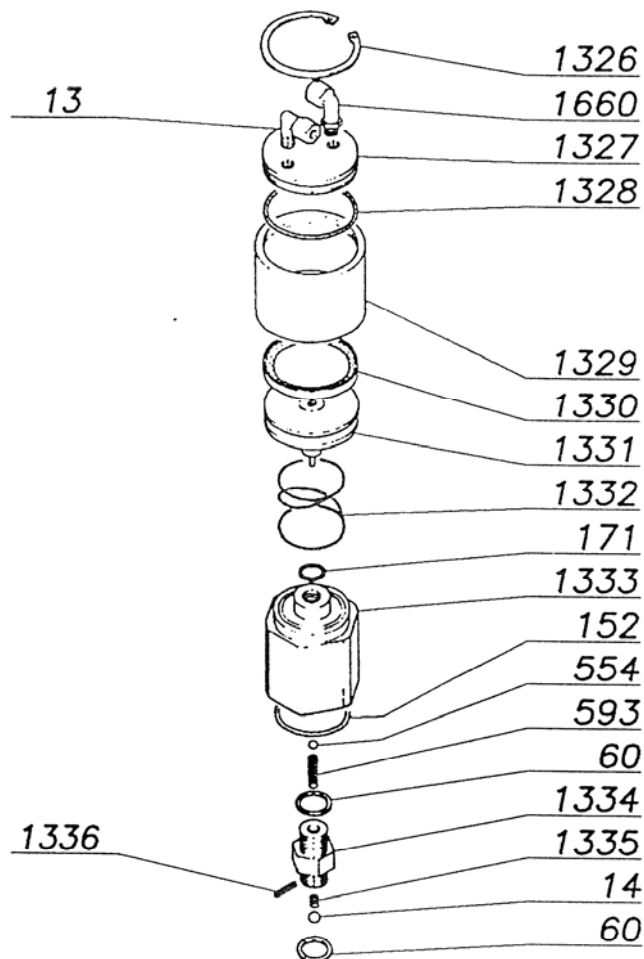
CODICE: 3510
CODE:

GRUPPO:
UNIT:

VALVOLA SCARICO
EXHAUST VALVE

ABLASSVENTIL
SOUPAPE D'EVACUATION

CODICE: 1325
CODE:



CODICE	Q.TA	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION
13	1	RACCORDO	PIPE FITTING	VERBINDUNGSSTÜCK	RACCORD
14	1	SFERA	BALL	KUGEL	BILLE
60	2	RONDELLA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE
152	1	GUARNIZIONE	PACKING	DICHTUNG	BAGUE D'ETANCHEITE
171	1	GUARNIZIONE	PACKING	DICHTUNG	BAGUE D'ETANCHEITE
554	1	SFERA	BALL	KUGEL	BILLE
593	1	MOLLA	SPRING	FEDER	RESSORT
1326	1	ANELLO SEEGER	SEEGER RING	SEEGERRING	BAGUE SEEGER
1327	1	COPERCHIO	COVER	ABDECKUNG	COUVERCLE
1328	1	GUARNIZIONE	PACKING	DICHTUNG	BAGUE D'ETANCHEITE
1329	1	CILINDRO	CYLINDER	ZYLINDER	CYLINDRE
1330	1	GUARNIZIONE	PACKING	DICHTUNG	BAGUE D'ETANCHEITE
1331	1	STANTUFFO ALLUMINIO	ALUMINIUM PISTON	ALLUMINIUMKOLBEN	PISTON ALUMINIUM
1332	1	MOLLA	SPRING	FEDER	RESSORT
1333	1	CORPO VALVOLA	VALVE CASING	PUMPENGEHAUSE	CORPS SOUPAPE
1334	1	RACCORDO	PIPE FITTING	VERBINDUNGSSTÜCK	RACCORD
1335	1	MOLLA	SPRING	FEDER	RESSORT
1336	1	SPINA DI FERMO	STOP PIN	FESTSTELLSTECKER	GOUPILLE D'ARRET
1660	1	RACCORDO	PIPE FITTING	VERBINDUNGSSTÜCK	RACCORD